

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 38 (1965)  
**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Fourier Fellmann Hans, Furrengasse 15, 6000 Luzern  
Ø Privat 041 / 2 60 46 Geschäft 041 / 2 13 60

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Schaad Josef, Obermatt,  
6052 Hergiswil NW — Ø Privat 041 / 75 15 45 Geschäft 041 / 3 02 02



*Aus umbruchtechnischen Gründen mussten wir leider verschiedene Sektionsberichte auf die nächste Nummer zurückstellen.*  
Die Redaktion

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Woodtli Willi, Fliederweg 253, 4803 Vordemwald. Ø Privat 062 / 8 38 41 Geschäft 062 / 8 17 45  
Techn. Leiter Hptm. Schaufelberger H., Kilchbergstr. 4, 4800 Zofingen. Ø Privat 062 / 8 50 05 Geschäft 062 / 8 26 22

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, 27. Oktober	Restaurant Affenkasten
Stammtisch in Baden	Freitag, 29. Oktober	Hotel Merkur
Stammtisch in Brugg	Mittwoch, 27. Oktober	Hotel Rotes Haus
Stammtisch in Frick	Freitag, 29. Oktober	Hotel Rebstock
Stammtisch in Lenzburg	Freitag, 22. Oktober	Restaurant Ochsen
Stammtisch in Zofingen	Freitag, 29. Oktober	Restaurant Schützenstube

### ● Samstag, 16. Oktober Endschiessen in Brugg.

Wir hoffen, dass recht viele Kameraden sich zum letzten Anlass dieses Jahres einfinden. Wiederum sind viele schöne Preise zu gewinnen und einige Stunden in froher Kameradschaft zu verleben.

Ein Bericht über das Familientreffen erscheint in der nächsten Nummer.

## Sektion beider Basel

Präsident Four. Hochstrasser Hp., Greifengasse 1, 4058 Basel. Ø Privat 061 / 24 92 71 Geschäft 061 / 23 98 40  
Techn. Leiter Lt. Bosshardt Hugo, Rheinfelderstrasse 10, 4058 Basel. Ø Privat 061 / 33 14 94 Geschäft 061 / 24 58 18  
Stammtisch in Basel jeden Mittwoch, Restaurant Gifhüttli, Schneidergasse 11

*Mutationen.* Eintritte: die Fouriere Lüdy Urs, Basel – Pfirter André, Pratteln; aus der Fourierschule II/65: die Fouriere Ballmer Ernst, Binningen – Hägler Rudolf, Frenkendorf – Iberg Urs, Basel – Kessler Franz, Basel – Meyer Fritz, Basel – Mosimann Hans-Ulrich, Riehen – Reinau Pierre, Basel – Remy Erich, Grellingen – Schäublin Jakob, Langenbruck – Schweizer Rolf, Lauwil – Stucki Dieter, Münchenstein – Wüthrich Hans, Basel – die HD-Rf. Bürgisser Hans-ruedi, Basel – Escher Egon, Basel – Kaufmann Kurt, Basel.

Übertritte von der Sektion Bern: Hptm. Qm. Zimmerli Bruno, Riehen – Four. Schärer Andreas, Basel. Wir heissen diese neuen Mitglieder in unserer Sektion herzlich willkommen.

Übertritt zur Sektion Zentralschweiz: Four. Kaufmann Guido, Ebikon.

Austritte: die Fouriere von Arb Pierre, Basel – Etter Francis, Reinach BL – Zwygart Ernst, MuttENZ – HD-Rf. Cavin Armand, Adliswil.

## Pistolclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriedenstrasse 59, 4058 Basel. Ø 061 / 32 78 03

*Bundesprogramm 1965.* Bis 31. August haben von unserm Pistolclub 36 Kameraden das Bundesprogramm geschossen. Anerkennungskarten konnten 14 abgegeben werden für 104 und mehr Punkte. Die besten Resultate schossen Kamerad Sigg Ruinell 128 Punkte, Keller Fritz 120, Zeller Erich 115, Müller Willy 114.

Der Pistolensclub beteiligte sich mit einer Gruppe an folgenden zwei Schiessen: 43. *Dornacher-Schiessen vom 24./25. Juli*. Im Gruppenwettkampf wurde der 35. Rang belegt mit 237 Punkten und Kamerad Sig Ruinell schoss mit 52 Punkten die Kranzauszeichnung. Am 23. *Felsplatten-Erinnerungsschiessen vom 14./15. August* belegte die Gruppe mit 308 Punkten den 26. Rang und wiederum gelangte Kamerad Sigg Ruinell mit 61 Punkten in den Besitz der Kranzauszeichnung.

Zum Abschluss beteiligte sich der Pistolensclub mit 12 Kameraden am Sektionswettkampf anlässlich des *Nordwestschweizerischen Landesschiessen vom 27. August und 5. September*. Den Sektionskranz schossen Kamerad Keller Fritz 93 Punkte, Sigg Ruinell 92 und Kummer Hans 91. Weitere Resultate folgen im nächsten «Der Fourier».

## Sektion Bern

Präsident Four. Wenger Hans, Holligenstrasse 43, 3000 Bern. Ø Privat 031 / 45 35 66 Geschäft 031 / 62 24 44  
 1. Techn. Leiter Hptm. Fässler H., Könizstrasse 201, 3097 Liebefeld. Ø Privat 031 / 63 48 01 Geschäft 031 / 22 40 31  
 2. Techn. Leiter Hptm. Bucher Hans, Rosenmattstrasse 13, 3250 Lyss Ø Privat 032 / 84 40 38 Geschäft 032 / 84 23 55  
 Stammtisch in Bern jeden Donnerstag, 20 Uhr, Restaurant Condor, Bollwerk 41  
 Stammtisch in Biel am ersten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz  
 Stammtisch in Thun am letzten Mittwoch jeden Monats, 20 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25  
 Stammtisch in Langenthal jeweils auf persönliche Einladung hin

Der Bericht über die diesjährige Gebirgsübung erscheint in der nächsten Nummer.

## Pistolensektion

Präsident Fourier Liechti Hans, Waldheimstrasse 24, 3012 Bern. Ø Privat 031 / 23 53 27 Geschäft 031 / 64 43 68

Am eidgenössischen *Pistolen-Feldschiessen* erzielten Kranzresultate: Herrmann W. 100 Punkte; Macquelin W. 94; Michel V. 93; Zraggen A. 92; Liechti H. und Rupp G. 90.

Kartenresultate: Fässler H., Gerber W., Huwyler H., Lenzinger Jos. und Monnier M.

Mit dem *Endschiessen* vom 18. September ging unsere Schiesssaison offiziell zu Ende. Die Rangliste wird in der November-Nummer erscheinen. Die Beteiligung war mit 19 Schützen schwächer als andere Jahre.

● Unser *Herrenabend* (Absenden vom Endschiessen) wird wiederum wie letztes Jahr im Kreuz in Gümligen stattfinden, am 6. November ab 15 Uhr.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Peder Claus, Tittwiesenstrasse 60, 7000 Chur. Ø Privat 081 / 22 78 67 Geschäft 081 / 22 09 21  
 Techn. Leiter Lt. Qm. Carnot G., Hauptstr. 1, 7013 Domat/Ems. Ø Privat 081 / 36 14 14 Geschäft 13 od. 081 / 21 21 21

Am 4./5. September konnte die gut organisierte Herbstübung zusammen mit den Kameraden der Sektion Ostschweiz durchgeführt werden. 60 Verpflegungsfunktionäre haben sich in Ilanz eingefunden und trotz zeitweiligem Regen den Marsch mitgemacht. Ein detaillierter Bericht erscheint in den Sektionsnachrichten der Ostschweizer Kameraden.

Wir möchten an dieser Stelle allen Beteiligten danken und hoffen gerne, dass wir wieder einmal Gelegenheit haben werden, eine gemeinsame Übung im grossen Rahmen durchzuführen.

Im übrigen verweisen wir Sie auf das im September-Fourier publizierte Arbeitsprogramm für den Rest des Jahres und hoffen recht viele Kameraden an den einzelnen Übungen zu begrüssen.

---

## Kantonnementsquittungen Nr. 302 für Übernahme und Übergabe

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — Ø 041 / 83 61 06

---

## Sektion Ostschweiz

Präsident Four. Gerzner Willy, Greithstr. 29, 8640 Rapperswil SG. ☎ 055 / 2 05 19

1. Techn. Leiter Major Wetter H., hint. Blumenstr., 9424 Rheineck. ☎ Privat 071 / 44 23 77 Geschäft 071 / 44 14 21

2. Techn. Leiter Hptm. Frisch A., Eckwiesenstr. 15, 8408 Winterthur. ☎ Privat 052 / 6 51 69 G. 052 / 6 30 31, int. 37

<b>Ortsgruppen</b>	St. Gallen	Fourier Bruggmann Paul	Hagenbuchstrasse 30a	9000 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Schulstrasse 3	9403 Goldach
	Frauenfeld	Fourier Nobs Paul	Eibenstrasse 8	8500 Frauenfeld
	Oberland	Fourier Eggenberger Burkhard	Widenstrasse 2	9470 Buchs
	Toggenburg	Fourier Graber Jean-Pierre	Hofjüngerstrasse 28	9630 Wattwil
	Wil	Fourier Wirth Heinrich	Asterweg 4	9240 Uzwil
	Glarus	Fourier Lütischg Jakob	Unterbach	8867 Niederurnen

Über die mit der Sektion Graubünden gemeinsam durchgeführte Gebirgsübung erscheint ein ausführlicher Bericht in der nächsten Nummer.

### Ortsgruppe St. Gallen

Zum diesjährigen Autoparcours trafen wir uns am 9. September beim Sportplatz Brühl.

Mit Karte und Reglementen ausgerüstet, wurden wir in Zweierpatrouillen mit den Autos auf eine Strecke von 30 km geschickt. Auf den blinden und bemannten Posten mussten Aufgaben aus den verschiedensten Gebieten gelöst werden. Dass die Strecke einige Anforderungen an das Kartenlesen stellte, musste besonders eine Gruppe erfahren. Doch erreichten schliesslich alle das Ziel.

Die Rangliste lautet: 1. HD-Rf. Heller D.; Four. Krucker B.; 2. Four. Näf H. P.; Four. Kobler E.; 3. Four. Ritter R.; Four. Neyer H.

● *November-Stamm.* 4. November, Betriebsbesichtigung. Es folgt eine schriftliche Einladung.

### Ortsgruppe Oberland

Wenige Tage nach der Gebirgsübung übten wir uns im nächtlichen Kartenlesen. In Gruppen marschierten wir in die dunkle Nacht. Unser technischer Leiter, Lt. Fritz Schmucki, stellte für jeden Posten einige Fragen zusammen, die manches Kopfzerbrechen verursachten. Doch vergewisserte er sich noch, ob die vorangegangene Theorie über Koordinaten usw. genüge, um wenigstens das Ziel im «Notumschlag» zu finden. Nach längerem Suchen fanden alle das Ziel, wo jedem nebst einem kräftigen Imbiss ein Fläschchen mit geschätztem Inhalt in die Hand gedrückt wurde. Zum Abschluss fanden wir uns noch im Restaurant Heuwiese zum kurzen offiziellen Teil.

65. 4. 50. 9 d

überraschen Sie die Kompagnie

# MAGGI Knöpfli

- kochfertig, keine Zutaten nötig
- hergestellt aus besten Rohstoffen wie Frischei und Weissmehl
- schnell, einfach und sicher in der Zubereitung

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Hobi Henri, St. Margrithenstrasse 9, 4500 Solothurn. ☎ Privat 065/2 95 30 Geschäft 065/2 64 61  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Gugelmann Armin, Römerbrunnenweg, 2540 Grenchen. ☎ Privat 065/8 77 26

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Marktag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

Leider musste die *Bergtour Klewenalp — Brisen* erneut abgesagt werden, da auch diesmal das Wetter wiederum so schlecht war, dass eine Durchführung nicht verantwortet werden konnte. Es scheint, dass wir mit diesen Bergtouren in den letzten 3 Jahren von besonderem Pech verfolgt werden. Dies ist um so bedauernswerter, da wir für diesen Anlass jeweils eine beachtliche Anzahl Anmeldungen buchen dürfen. Es bleibt uns die Hoffnung, dass uns im kommenden Jahr diesbezüglich mehr Glück beschieden sein wird.

Die *Kriegsmobilmachungsübung* vom 11. September wurde von 13 Mitgliedern besucht, eigentlich eine klägliche Zahl, wenn man weiss, wieviele junge Fouriere sich demnächst im WK mit diesem Thema befassen müssen. Die Übung war interessant und gab den Teilnehmern die Möglichkeit, sich eingehend in diese wichtige Materie zu vertiefen. Zudem hatten wir das Glück, die Übung an einem sonnigen Nachmittag im Freien abspielen zu können.

Der Vorstand befasst sich eingehend mit der Gründung einer *Ortsgruppe Olten und Umgebung* zur Durchführung von besonderen Veranstaltungen im unteren Kantonsteil. Wir werden uns gestatten, Sie zu einer diesbezüglichen Orientierung einzuladen und zählen dabei auf Ihre aktive Unterstützung. Dabei sind wir auch sehr dankbar für Vorschläge und Anregungen aus Ihrem Kreis.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6900 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furriere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso. ☎ 091/3 25 76

Commissione tecnica Maggiore Foletti Fausto, Cap. Pianca Fausto / I. Ten. Buzzini Eliseo

Membro CC furriere Keller Oscar. ☎ ufficio 092/5 32 94, solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona	riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona
Gruppo Locarno	riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno
Gruppo Lugano	riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana
Gruppo Mendrisiotto	riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

*Esercizio in campagna:* esso ha avuto luogo come da programma sabato 18 settembre con un tempo magnifico. Ogni pattuglia, con automezzo, era formata da due camerati. Alla partenza, allo Stadio di Cornaredo, i partecipanti ricevevano una prima busta contenente una carta della regione. In base alle coordinate dovevano trovare il primo posto di controllo, posto a Madonna d'Arla. Qui ricevettero la seconda busta con il formulario domande RA e ARA, dieci erano le risposte esatte da dare. La strada proseguiva per Maglio di Colla e qui dovettero rispondere a 10 domande di carattere generale. Giù per la Valcolla ed il prossimo posto di controllo era fissato a Tesserete. Il giuoco del KIM ricordava ai partecipanti gli anni giovanili e la vita scout. Nel baule d'un automobile erano visibili per 1 minuto 25 oggetti i quali dovevano poi essere elencati. Per terminare all'arrivo allo stand di tiro a Cornaredo si dovette smontare e rimontare la pistola in due minuti per avere il massimo dei punti. E da ultimo il tiro del furriere contava pure per la classifica generale del concorso denominato Gara di regolarità della via verde. Possiamo dire che l'esercizio in campagna ha avuto pieno successo e che sicuramente attirerà per i prossimi anni sempre maggior partecipazione di soci. Diamo la classifica delle prime quattro pattuglie: 1) furrieri Anastasia e Baumgartner, punti 221, 2) Ten. Col. Brazzola e Magg. Caldelari, punti 191, 3) furrieri Molinari e Sala, punti 134, 4) furrieri Mordasini e Baroni, punti 126.

*X. Tiro cantonale del furriere:* si è svolto con buona partecipazione allo Stand di tiro a Cornaredo, gentilmente concesso. L'esercizio corrisponde a quello che si usa gareggiare in occasione delle assemblee federali dei delegati. Si tira su bersaglio B, decimale. Dopo i due colpi di prova,

ne segueno un colpo in un minuto, 3 colpi in un minuto e 6 colpi in un minuto. Totale 10 colpi pari al massimo di 100 punti. Diamo anche qui i risultati dei primi quattro in graduatoria: Furieri: Baumgartner Bruno 86 punti, Anastasia Aldo 75, Keller Oscar 74, Sala Luigi 60. Ufficiali: Qm. Magg. Foletti 88 punti, Cap. Pianca Fausto 85, Ten. Col. Brazzola, 68, Magg. Caldelari 67.

*Premiazione e cera* si svolsero al Canvetto Luganese. Qui in un ambiente familiare i soci hanno festeggiato l'ottimo successo delle manifestazioni del pomeriggio ed i premiati hanno preso in consegna i rispettivi doni.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Stutz Josef, Kreuzhausweg 7, 6010 Kriens. Ø Privat 041 / 41 66 83  
 Techn. Leiter Oblt. Schildknecht W., Matthofring 19, 6000 Luzern. Ø Privat 041 / 3 62 29 Geschäft 041 / 41 21 21  
 Stamm: Dienstag, 2. November, 20.15 Uhr, im Restaurant De la Tour-Mostrose (1. Stock) am Rathausquai, Luzern.

Über unsere Veranstaltungen im Oktober 1965 gemäss Tätigkeitsprogramm werden wir unsere Kameraden auf dem Zirkularweg eingehend orientieren.

## Sektion Zürich

Präsident Four. Waller H., Aemlikerstrasse 152, 8003 Zürich. Ø Privat 051 / 54 91 74 Geschäft 051 / 27 38 50  
 1. Techn. Leiter Lt. Wittwer Rob., Einsiedlerstr. 33, 8810 Horgen. Ø P. 051 / 82 27 75 G. 051 / 84 74 71, intern 3369  
 Auskunftsdienst Lt. Wittwer Robert.

Stammtisch in Zürich am 2. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Unteres Albisgütli, Uetlibergstr. 309  
 ammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
 ammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag des Monats im Restaurant Bahnhof

### ● Nächste Veranstaltungen.

Oktober / November Vortragsabend über geistige Landesverteidigung  
 Dezember / Januar Winterübung gemäss Weisungen ZTK.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Schwarzenbachweg 21, 8049 Zürich. Ø Privat 051 / 56 84 63.

Am Ostschweizerischen Pistolengruppenschiessen in Rapperswil konnte sich unser Reserveteam im guten Mittelfeld behaupten. Als Wappenscheibengewinner (verdient!) liess sich Walter Kirchner mit 179 Punkten feiern. Weitere Punktzahlen: Walter Erb 177, Max Wäckerli 175, Marcel Schnewlin 173, Gusti Märki 171, Fritz Nüssli 168 und Obmann Ruedi Werren mit 167 (wobei zu bemerken ist, dass Kamerad Ruedi auf die Olympiascheibe 5 blanke Zehner schoss).

*Bundesprogramm 1965:* (A-Programm). Bis zum Abschluss am 31. August schossen 116 Kameraden bei der PSS das diesjährige Bundesprogramm, davon erreichten 40 Mann die Anerkennungskarte, was als gut bezeichnet werden darf. Dass eine so grosse Anzahl die 24 Gratispatronen verschossen das heisst den Weg ins Albisgütli gefunden haben, ist zum grössten Teil unseren unermüdlichen «Werbern» Gödel Rügsegger und Karli Wirz zu verdanken, die noch und noch Karten und Traktätchen gedruckt und verschickt haben. Die besten Resultate: (Maximum 135 Punkte) Müller H. 129; Blattmann W., Reiter F. 128; Wieser B. 125; Erb W. 123; Lang H., Rast A. 122; Vonesch R., Rügsegger G. 121.

*Waffenpflege.* Die Wettkampfsaison geht langsam ihrem Ende entgegen (wenigstens für die normalen Schützen) und da ist die beste Zeit, die Waffe, die den Schützen das ganze Jahr begleitet hat, einer Generalreinigung zu unterziehen (nicht erst im Frühjahr bei Schiessbeginn). Wie das zu geschehen hat, weiss ja sicher jeder uniformierte «Gmüeshändler» ohne ein langes Reglement. Bei dieser Gelegenheit können auch gerade schadhafte Teile ersetzt werden, bevor sie in einem Schnellfeuer eine Störung verursachen. Sollte es wider Erwarten Kameraden haben, die beim Zusammensetzen der Waffe Schwierigkeiten haben, gibt unser «Büchsenmacher» Karli Wirz notfalls auch telephonisch Auskunft.